

TABLE DES MATIÈRES

INTRODUCTION	7
1. Les témoins	7
1.1. Liste des témoins et sigles employés	7
1.2. Exclusion des manuscrits non originaux	8
1.3. Les copies de présentation	13
1.4. <i>Stemma codicum</i>	24
2. Établissement du texte	27
2.1. Critères de transcription	27
2.2. Présentation des variantes	32
2.3. Méthode d'édition	33
3. Étude linguistique	35
3.1. Les graphies	38
3.2. Morphosyntaxe	51
3.3. Éléments de syntaxe du syntagme et de la phrase	85
4. Une lecture des <i>Epistres</i>	106
4.1. Le débat	106
4.2. La misogynie	117
4.3. La défense des femmes	129
APPENDICE	
Tables de correspondances	139
1. Chronologie et correspondance entre la numérotation des pièces dans la présente édition et celle dans l'édition d'Eric Hicks	139
2. Correspondance des numérotations des vers dans les différentes éditions du <i>Roman de la Rose</i>	141

LE LIVRE DES EPISTRES DU DEBAT
SUS LE ROMMANT DE LA ROSE

Édition critique d'après le manuscrit Londres,
British Library, Harley 4431,
avec les variantes des autres manuscrits de présentation

ÉPÎTRE DÉDICATOIRE À ISABEAU DE BAVIÈRE [I]	149
PREMIÈRE ÉPÎTRE DE GONTIER COL À CHRISTINE DE PIZAN [II] . . .	151
ÉPÎTRE DE CHRISTINE DE PIZAN À JEAN DE MONTREUIL [III] . . .	155
DEUXIÈME ÉPÎTRE DE GONTIER COL À CHRISTINE DE PIZAN [IV]	169
ÉPÎTRE DE CHRISTINE DE PIZAN À GONTIER COL [V]	171
ÉPÎTRE DE CHRISTINE DE PIZAN À PIERRE COL [VI]	175
NOTES AU TEXTE	209
[I]	209
[II]	210
[III]	212
[IV]	219
[V]	219
[VI]	221
GLOSSAIRE	239

ANNEXES

AVERTISSEMENT	261
1. ÉPÎTRE DÉDICATOIRE À GUILLAUME DE TIGNONVILLE	263
2. ÉPÎTRE DE CHRISTINE DE PIZAN À JEAN DE MONTREUIL REMANIÉE	269
3. TRAITÉ DE GERSON CONTRE LE <i>ROMAN DE LA ROSE</i>	297
4. ÉPÎTRE DE PIERRE COL À CHRISTINE DE PIZAN	325
BIBLIOGRAPHIE	349
INTRODUCTION AUX INDEX	365
INDEX DES PERSONNAGES HISTORIQUES ET DES AUTEURS	367
INDEX DES PERSONNIFICATIONS, DES PERSONNAGES LITTÉRAIRES ET MYTHOLOGIQUES ET DES DIVINITÉS	371
INDEX DES NOMS GÉOGRAPHIQUES ET DE POPULATION	375
INDEX DES ŒUVRES	377